

柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

Pastor Emeritus : Sue-Hui Chou

2019 ~ Year of Evangelism

November 03, 2019 # 3744

Praise & Worship

Offering & Announcements

Sermon by Pr. Tommy Wang

Ephesians 6:10-20

Pictures Of The Church – Army

Communion

Worship & Response

Benediction

PASTORAL OFFICE			
牧 師 Teaching Pastor	王凱明 Tommy Wang	分機 X122	TommyWang@efcoc.org
牧 師 Volunteer Pastor	賴瑞珍 Ruey Lai		RueyLai@efcoc.org
傳 道 Associate Pastor	陳德明 Derming Chen	分機 X121	DermingChen@efcoc.org
祕 書 Secretary	陳燕珠 Yen Chen	分機 X111	YenChuChen@efcoc.org
行政助理 Admin. Coordinator	鄭聖慧 Susanna Kuo	分機 X112	SusannaKuo@efcoc.org
總務助理 General Assistant	葛述堯 Jonathan Ko		JonathanKo@efcoc.org

EVENT CALENDAR		
11/15(FRI)	Operation Christmas Shoebox Packing	20:00
11/23(SAT)	Thanksgiving Dinner Celebration	18:00
11/24(SUN)	Thanksgiving Joint Worship Service	10:00 – 12:00
12/13(FRI)	Operation Christmas Shoebox Volunteering	TBD
12/22 (SUN)	Christmas Joint Worship Service	10:00 – 12:00
12/26-29	EFC EM Winter Retreat @ Pine Summit	12/26-29

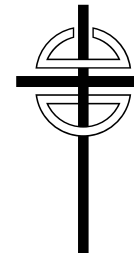
ANNOUNCEMENTS

[Welcome] Welcome to the English ministry of EFC Orange County! We're glad you're here today! We are a multi-generational, multi-lingual, multi-cultural church that gathers to worship God by proclaiming the good news of Jesus Christ and following Him together.

[Thanksgiving] Our annual Thanksgiving potluck dinner will be Saturday, Nov 23 at 6PM. And our Thanksgiving joint service is Nov 24. Join us that weekend as we celebrate God's faithfulness and blessings!

[Retreat] Winter Retreat 2019 is coming! The dates are Dec 26-29 and we'll be returning to Pine Summit in Big Bear. This retreat is for all ages! To register and get more info, go to: www.efchurches.org/2019-winter-retreat. The current price is \$239. If you have any questions, see our registrar Justin Leu.

[Shoebboxes] Samaritan's Purse: Operation Christmas-Child is here! There will be a table (Education Center) today until Nov 17. You can fill your own box and include cash or check (To: "Samaritan's Purse," memo: "shoobox 2019"). We'll be packing boxes together Friday, Nov 15, and volunteering (15 spots) at a collection center Friday, Dec 13. If you have any questions, see Candy Tarnq.



柑縣台福基督教會

EVANGELICAL FORMOSAN CHURCH ORANGE COUNTY

10750 Lampson Ave., Garden Grove, CA 92840

Tel: 714.534.5531 Fax: 714.534.2264 Web: www.efcoc.org

榮譽牧師：周淑慧

2019 宣教年 ~ 傳報喜訊、腳蹤佳美

2019年11月03日 # 3744

	主日晨禱會		主日崇拜		基督徒教育	
華語	9:30	主 堂	10:00-11:15	主 堂	11:35-12:25	教育館
台語	9:30	主 堂	11:30-12:30	主 堂	10:15-11:10	教育館
英語	9:30	教育館	10:00-11:15	教育館	11:30-12:15	教育館
兒童		恩典館	10:00-11:00	恩典館	11:00-12:00	恩典館

	華語崇拜 10 AM	台語崇拜 11:30 AM
--	------------	---------------

宣召	許英良 長老	許英良 長老
敬拜	敬拜讚美團	詩#253, #108
禱告	司會	司會
讀經	啓示錄 21: 10-18	啓示錄 21: 10-18
獻詩	你豈有就近主使他清潔	你豈有就近主使他清潔
證道	賴瑞珍牧師 我們所盼望的新天地	賴瑞珍牧師 我們所盼望的新天地
聖餐	賴瑞珍牧師	賴瑞珍牧師
奉獻	司會	司會
報告	司會	司會
聖詩	聖詩 #536	聖詩 #320
祝禱	賴瑞珍牧師	賴瑞珍牧師

『我們在天上的父：願人都尊祢的名為聖。願祢的國降臨；願祢的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們遇見試探；救我們脫離凶惡。因為國度、權柄、榮耀，全是祢的，直到永遠。阿們』



【成人主日學 / Christian Education】

撒母耳記下	台(T)	黃文彥	10:15am - 11:10pm	Room 208A
撒母耳記下	華(M)	謝榮銘	11:35am - 12:25pm	Room 209
初信造就課程	華(M)	陳德明	11:35am - 12:25pm	Room 201
面對人生難題 17	華(M)	石淑星	11:35am - 12:25pm	Room 208A
Life Group	英(E)	LG Leaders	11:30am - 12:20pm	Social Hall

【上週統計報告 / Previous Week's Attendance & Offering】

	華語崇拜 Mandarin	台語崇拜 Taiwanese	英語崇拜 English	兒童崇拜 Children
崇拜 Worship Service	120		57	20
主日學 Christian Ed.	72		27	20
一般奉獻 Tithe	\$2,990.00		\$2,509.00	
其他奉獻 Special Offering	建堂 Building	宣道 Mission	愛心 Love	感恩 Thanks
	\$700.00			\$600.00

人數 Attendance		奉獻 Offering	
崇拜 Worship	197	該週總計 Weekly Total	\$6,799.00
主日學 Christian Ed.	119	該月累計 Monthly Total	\$34,839.00
		該月預算 Monthly Budget	\$50,384.00

【本週服事同工 / This Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	賴瑞珍	賴瑞珍	Tommy Wang
司會 Presider	許英良	許英良	Norman Cheng
敬拜 Worship Lead	徐婉麗/龔靜玲	石淑星	Andrea Chen
殿樂 Postlude	龔靜玲	劉淑琳	Andrea Chen
招待 Ushers	林榮/林金春	蔡孟環	Esther Tarnng
午餐 Lunch Service	Anaheim 小組		

【下週服事同工 / Next Week's Ministry Team】

	華崇 Mandarin	台崇 Taiwanese	英崇 English
證道 Preacher	陳德明	陳德明	Tommy Wang
司會 Presider	林鳳梅	孫瑞利	Norman Cheng
敬拜 Worship Lead	張秋貴/蕭毓貞	石淑星	Christine Wang
殿樂 Postlude	蕭毓貞	楊韶芳	Christine Wang
招待 Ushers	翁復/林逸霞	蔡香美	Esther Tarnng
午餐 Lunch Service	北橙小組 North OC & 迦南團契 Canaan		

【教會團契 Fellowships】

喜樂團契	週三	10:00
詩班	週五	19:30
雅歌團契	週五	20:00
迦南團契	週五	20:00
華語社青	週五	20:00
青松團契	週六	10:00
JHM/HSM	Friday	20:00
College/YA	Friday	20:00

【家庭小組 Cell Groups】

Anaheim	黃玲清	雙數週一	09:30
Huntington Beach	洪文鸞	雙數週四	10:00
Cypress/Cerritos	陸細梅	每週四	10:00
Placentia	黃滿輝	雙數週三	10:30
Fountain Valley	顏青毅	隔週二	10:00
Irvine	陳德明	每週五	19:00
北橙小組	黃壽美	隔週六	10:30

【事工報告】

1. 歡迎首次參加禮拜的朋友，請留步用餐交誼，願神賜福。
2. 感謝神，楊光姊妹於上主日受洗歸主名下，求主賜給楊光姊妹力量，一生跟隨主，成為榮耀主的門徒。
3. 請為牧師室及長執同工計劃明年度事工代禱。求神引導，讓我們的領導團隊在神面前禱告等候，領受異象，並且能夠確實執行。
4. 台灣監獄短宣團隊已完成在各監獄及看守所的服事，求神興起團隊繼續堅固新生命，也為團隊平安返美代禱。
5. 聖誕愛心鞋盒 2019 -- 從 11/3/19 至 11/17/19 三個星期天，在教育館設攤收集愛心奉獻，請踴躍支持。歡迎以現金或支票奉獻或自行預備鞋盒，若以支票奉獻，請寫：**Samaritan's Purse**，註明 **Shoebox 2019**。
6. 感謝神的恩典，主堂影音室更新工程已完成，二樓開放部分座位，請在主日崇拜時保持安靜，以免影響工作人員。影音室修建費用尚有不足，若願為修建工程之特別奉獻，請在支票上註明「建堂」。
7. 請為正在進行的幸福小組傳福音事工代禱。也邀請兄姊們預備自己，參與下一期(明年度)的幸福小組事工。欲知更詳細情形，請洽王長雄長老。
8. 感恩節主日：11/24 台華英 10 時聯合崇拜，兄姊如想受洗或入會籍，請洽牧師室。感恩節聚餐：11/23 週六 6pm 豐盛餐敘及晚會，負責人安寶傑長老。
9. 禱告是神賜給基督徒的權柄及恩典，鼓勵兄姊一同來參加每週三晚上 8 點在教育館二樓教室的禱告會，及每主日上午 9:30 在主堂的守望晨禱，讓我們一起為教會守望代禱。
10. 下主日 11/10 證道：陳德明傳道《當你想躲起來的時候》詩 139。華語崇拜上午 10 點、台語崇拜 11:30。

【團契/小組】

1. 喜樂團契：11/06 陳燕珠老師『詩篇 122』。
2. 雅歌團契：11/08 『路加福音第 11 章』。
3. 華青團契：11/08 『創世記』。

【關懷/代禱】

1. 請為顏青毅/鄭良誠/王雲美/游傳續夫婦/邱媽媽/曾菊江/順天長老/徐明卿/Jesiah 及其他身體軟弱兄姊們代禱。

【宣教】

1. 賴俊甫傳道於 6/18-11/7 期間在東歐宣道。服事包括：協助牧養當地華人教會的青年，配搭參與羅姆人事工，以及協助機構設立協會並參與在東歐平台的辦公室運作。
2. 顏明誠牧師將於 11/10 至 11 月底到東歐宣教及培訓。
3. 本會支援～台灣台福拓植/普世豐盛中心/正道神學院；宣教士〔歐陽桂芬/馬林/Sharon〕台灣監宣/墨西哥短宣。

【會堂/奉獻】

1. 十一奉獻是基督徒回應神對我們的愛也是敬拜神的一部份。願我們將全人全心獻上甘心樂意的奉獻，討神喜悅。
2. 奉獻支票抬頭請寫 EFCOC，若是為建堂、宣道、愛心、感恩特別奉獻，請在支票上註明用途。

【靜默小品】

即使是為自己的期待，而稍有偏離真理，也絕對不智，不論偏離的多麼微不足道，我們對處境的判斷，無法幫助我們可有明智之舉，唯有神的話語可以。

神的話是唯一，能帶來神信實的應許和幫助，做門徒最明智的一課，永遠是單純並單單的信靠神的話，唯有祂是永恆的真理。

【每日讀經】

週一	週二	週三	週四	週五	週六	週日
耶 11-13	耶 14-16	耶 17-20	耶 21-25	耶 26-29	耶 30-33	耶 34-39